

Fahrzeugart

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

CH

4834 01

40) Traktor

U T B

Universal 445

Hersteller U.T.B. UZINA TRACTORUL BRASOV / RumänienErkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "U-445"Fahrgestellnummer ---Herstellerplakette rechts, seitlich am GetriebegehäuseFahrgestellnummer unterhalb Hersteller-Plakette sowie rechts, seitlich am HinterachsgehäuseMotorkennzeichen "D-115" links, seitlich am Motorblock; auf angeleneter Plakette sowie vor MotornummerImporteur HEINZ RENOLD, Mech. Werkstätte, 6018 Buttisholz + E. KELLER, Mech. Werkstätte, 9533 Kirchberg

Fahrgestell

Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4Federung ---Lenkung mechanisch GemmerlenkungAchsantrieb auf die HinterräderBetriebsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit VerriegelungHilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen bzw. HinterräderFeststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit SegmentDauerbremse ---2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke U T BBauart ReiheTreibstoff DKühlung WasserBohrung 95Hubraum 2338Leistung kW 30,9 ISOMd-mex Nm 137Entstörung ---Schalldämpfer 1 Topf 640x120x100 mm

Typ

Reihe

Lage

Anzahl Zylinder

Hub

Steuer-PS

bei min-1

bei min-1

D-115

4

vorn

3

110

11,90

2400

1500

Karosserie/Ausrüstung §)Anzahl Türen 2 a.W.Geschw. Messer ---Sicherheitsgurten vorn ---hinten ---Unterlegkeil ---Rückspiegel 2/ wenn KabineDiebstahlsicherung ---Scheibenwisch. 1Treibstofftank 1 / 54 lt. / StahlblechWarnvorrichtung Electroprecizia 4122 oder andere homologierte

Anzahl Plätze

T 1 v ---M --- h ---

Maasse

innen --- aussen ---Länge --- 3220 Achsabstand 1960Breite (1515-2215) 1720 Doppelachse v --- h ---Höhe --- 2150 Spurweite v 1280 - 1975Überhang vorn --- 360 Spurweite h 1200 - 1900Überhang hinten --- 900 Spurbreis ø l 6600 r 6500Bodenfreiheit leer --- --- --- --- --- --- --- ---

Gewichte

Leergewicht 660

vorn

hinten

1140

Total

1800

§)

Gewichtsverteilung (Leergewicht ohne Rahmen bzw. Kabine)Fabrikgarantie ---

1300

3220

4520

Reifengrösse 6.50 - 16

12,4/11 - 28

+)

Ply/bar 6 / 3.1

6 / 1,7

Tragkraft 1230

2550

für Vmax 30

30

Felgen 4.00 F x 16

W 11 x 28

mech. Getriebe

8300/1500 kg

autom. Getriebe

Gar.Anhängelast gebremst/ungebremst ---Garantiertes Gesamtzuggewicht ---Geprüfte Anhängelast ---Garantierte Dachlast ---Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller ---

23,5 km/h

km/h

gemessen 24,0 km/h bei min-1

2400

Motor

600 od. 660 Zapfwelle

Geräuschmissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)		
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart				
m12	22,07	80,5	75,0	1800	acl)	Traktor				
						Marke und Typ	U T B	Universal 445		
						Typenschein-Nr. CH	4834 01			
						Karosserie				
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn	---
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	§)		Treibstoff	D
b = 1,80 bei 2280 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1		Nutzlast	---		Hubraum	2338
b = 2,40 bei 1680 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1		Gesamtgewicht	---		Steuer-PS	11,90
b = 3,30 bei 1500 min-1	k = bei	min-1	k = bei	min-1						
O	O+P									
S Bacharach = 3,5	Einspritzpumpe	C A V								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

§) Karosserie/Ausrüstung : mit Sicherheits-Rahmen FAT-1035/84 Gewicht = 57 kg (Bügel) od. 117 kg (mit Frontscheibe).
mit Sicherheits-Kabine CSD-0601/ Gewicht = 250 kg.

Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

+) Reifenvarianten : V= 6.00 - 16, 6 PR, 1120 kg (3,3), V-max. 30 km/h
H= 13.6 - 28, 6 PR, 2860 kg (1,6), V-max. 30 km/h
14.9 - 28, 6 PR, 3220 kg (1,4), V-max. 30 km/h
) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung
) mit Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Buttisholz, 16.10.84.
SchB/FR

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

40) Traktor

U T B

Universal 445

4834 01

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 15.12.86 in Buttisholz - Sta/PR

Ab Modelljahr 1987 Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Betriebsbremse : hydraulisch, Scheiben im Oelbad, auf Differentialwellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.

Hilfs-/Feststellbremse : mechanisch, Aussenband, auf Differentialwellen bzw. HR.

Abmessungen : Achsabstand = 2080 mm; Länge = 3340 mm; Spurbreis- ϕ = 7,0 m.

V-max. 30 km/h : 28 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 600/900 U/min Zapfwelle.

Lärmdämpfung : 1 Topf 640 x ϕ 100 mm oder 640 x 100 x 90 mm.

10/0

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
D-115	m12	18,92	84,0	74,0 1800	ac)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen